

<input type="checkbox"/> District Court <input type="checkbox"/> Denver Juvenile Court <i>Tribunal de distrito      Tribunal de menores de Denver</i> _____ county, Colorado <i>Condado de                      Colorado</i> Court address: <i>Dirección del tribunal:</i>	
In re: <i>En referencia:</i> <input type="checkbox"/> The Marriage of: <i>Al matrimonio de:</i> <input type="checkbox"/> The Civil Union of: <i>La unión civil de:</i> <input type="checkbox"/> Parental Responsibilities concerning: <i>Las obligaciones de los padres con respecto a:</i>	▲ <b>COURT USE ONLY</b> ▲ <i>USO EXCLUSIVO DEL TRIBUNAL</i>
Petitioner: <i>Demandante:</i> and <i>y</i> Co-Petitioner/Respondent: <i>Codemandante o demandado:</i>	
Attorney or party without attorney (Name and address): <i>Abogado o parte sin abogado (nombre y dirección):</i>	Case number: <i>Número de causa:</i>
Phone number: <i>Número de teléfono:</i> FAX Number: <i>Número de fax:</i>	E-mail: <i>Correo electrónico:</i> Atty. Reg. #: <i>Núm. de matr. prof.:</i>
	Division:                      Courtroom: <i>División:                      Sala:</i>
<b>VERIFIED MOTION TO:</b> <input type="checkbox"/> <b>MODIFY PARENTING TIME, PURSUANT TO §14-10-129, C.R.S.</b> <input type="checkbox"/> <b>RESTRICT PARENTING TIME, PURSUANT TO §14-10-129(4), C.R.S</b> <b>PEDIMENTO VERIFICADO PARA:</b> <input type="checkbox"/> <b>MODIFICACIÓN DEL TIEMPO CON LOS HIJOS, DE CONFORMIDAD CON EL ARTÍCULO 14-10-129 DE LAS LEYES VIGENTES DE COLORADO</b> <input type="checkbox"/> <b>RESTRICCIÓN DEL TIEMPO CON LOS HIJOS, DE CONFORMIDAD CON EL ARTÍCULO 14-10-129(4) DE LAS LEYES VIGENTES DE COLORADO</b>	

**NOTE: To Party responding to a Motion to Modify Parenting Time:** If you disagree with this Motion, Colorado Rules of Civil Procedure allow you to file a written response with the Court which must be filed within 21 days of the date this Motion was served on you or mailed to you. The Court will NOT address the motion until the 21 days have passed.

**NOTE: If this is a Motion to Restrict Parenting Time,** a response can be filed on or before the emergency hearing or made at the hearing. If granted, a hearing will be set no later than 14 days from the filing of the motion.

*NOTA: Para la parte quien responde al Pedimento para la modificación del tiempo con los hijos: si no está de acuerdo con este pedimento, de conformidad con el Código de Procedimiento Civil de Colorado tiene permitido presentar una respuesta por escrito ante el tribunal, la cual se debe presentar dentro de 21 días de la fecha en que se le haya notificado oficialmente este pedimento o se le haya enviado por correo. El tribunal NO responderá el pedimento sino hasta después de transcurridos los 21 días.*

*NOTA: Si es un Pedimento para la restricción del tiempo con los hijos, se puede presentar una respuesta antes o el día de la audiencia de emergencia o presentarla en la audiencia. De concederse, se fijará una audiencia a más tardar a los 14 días de presentado el pedimento.*

The  Petitioner  Co-Petitioner/Respondent states the following for the purpose of modifying/restricting parenting time.

El  demandante  codemandante o demandado declara lo siguiente para fines de la modificación o restricción del tiempo con los hijos.

1. The last Order regarding parenting time was entered by the Court on \_\_\_\_\_ (date).  
La última orden con respecto al tiempo con los hijos la emitió el juez el día \_\_\_\_\_ (fecha).
2. A motion for a substantial modification of parenting time which also changes the party with whom the child resides a majority of the time  has  has not been filed in the last two years. If one has been filed, please identify the date filed \_\_\_\_\_.  
En los últimos dos años se ha  presentado o  no se ha presentado un pedimento para la modificación substancial del tiempo con los hijos lo cual también cambia quién es la parte con quien el menor reside la mayor parte del tiempo. De haberse presentado un pedimento, indique la fecha en que se presentó \_\_\_\_\_.

3.  (Check only if this Motion is to Restrict Parenting Time or Parental Contact pursuant to §14-10-129(4), C.R.S.) The child(ren) is/are in imminent physical or emotional danger due to the current parenting time or parental contact of a parent and the  Petitioner  Co-Petitioner/Respondent requests the Court Order that:  
**(Seleccione esta casilla solo si este pedimento es para la restricción del tiempo con los hijos o contacto con los hijos de conformidad con el artículo 14-10-129(4) de la Leyes Vigentes de Colorado). Los menores están en peligro inminente físico o emocional debido al tiempo que los hijos actualmente pasan con el padre o la madre o bien debido al contacto con uno de los padres y el  demandante  codemandante o demandado solicita que el juez ordene que:**

This hearing shall be held on an emergency basis within fourteen days of the filing of this Motion and parenting time shall be supervised until the hearing by an unrelated third party deemed suitable by the Court or by a licensed mental health professional.  
Se celebre esta audiencia en calidad de emergencia a los catorce días de la presentación de este pedimento y hasta que se celebre una audiencia, una tercera parte no relacionada, considerada idónea por el juez, o un profesional certificado de salud mental, supervisará el tiempo con los hijos.

4. **Information about Petitioner:** Date of Birth: \_\_\_\_\_  
**Información acerca del demandante:** Fecha de nacimiento: \_\_\_\_\_  
Current Mailing Address: \_\_\_\_\_  
Dirección postal actual: \_\_\_\_\_  
City, State & Zip Code: \_\_\_\_\_  
Ciudad, estado y código postal: \_\_\_\_\_  
Home Phone #: \_\_\_\_\_ Work Phone #: \_\_\_\_\_ Cell #: \_\_\_\_\_  
# de teléfono de casa: # de teléfono de trabajo: # de celular: \_\_\_\_\_

5. **Information about Co-Petitioner/Respondent:** Date of Birth: \_\_\_\_\_  
**Información acerca del codemandante o demandado:** Fecha de nacimiento: \_\_\_\_\_  
Current Mailing Address: \_\_\_\_\_  
Dirección postal actual: \_\_\_\_\_  
City, State & Zip Code: \_\_\_\_\_  
Ciudad, estado y código postal: \_\_\_\_\_  
Home Phone #: \_\_\_\_\_ Work Phone #: \_\_\_\_\_ Cell #: \_\_\_\_\_  
# de teléfono de casa: # de teléfono de trabajo: # de celular: \_\_\_\_\_

6. The parties have \_\_\_\_\_ minor child(ren):  
Las partes tienen \_\_\_\_\_ hijos menores de edad.

Full Name of Child Nombre completo del menor	Present Address Dirección actual	Sex Sexo	Date of Birth Fecha de nacim.

7.  (Check only if applicable.) \_\_\_\_\_ (name of party) has been convicted of a crime set forth in §14-10-129(3)(a), C.R.S. in the County of \_\_\_\_\_, State of \_\_\_\_\_, in case number \_\_\_\_\_ on \_\_\_\_\_ (date) that constitutes a potential threat or endangerment to the child(ren).

(Selecione solamente la casilla si corresponde en su caso). \_\_\_\_\_ (nombre de la parte) ha sido condenado de un delito según se establece en el artículo 14-10-129(3)(a) de las Leyes Vigentes de Colorado en el condado de \_\_\_\_\_, estado de \_\_\_\_\_, en la causa número \_\_\_\_\_, el día \_\_\_\_\_ (fecha) lo cual representa una posible amenaza o peligro para los menores.

8. The  Petitioner  Co-Petitioner/Respondent now has parenting time with the minor child(ren) under the following parenting plan and under the following conditions (if any):

El  demandante  codemandante o demandado ahora pasa tiempo con los menores según lo establecido en el plan de crianza siguiente y según las condiciones expuestas a continuación (de haber alguna):

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

9. **Required Notice of Prior Protection/Restraining Orders.**

**Notificación obligatoria acerca de la existencia de órdenes de protección o restricción anteriores**

Have any Temporary or Permanent Protection/Restraining Orders to prevent domestic abuse or any Criminal Protection/Restraining Orders or Emergency Protection Orders been issued against either party by any Court within two years prior to the filing of this Motion?  No  Yes If your answer was **Yes**, complete the following:

En los últimos dos años antes de presentar este pedimento, ¿algún tribunal ha emitido alguna orden de protección o restricción permanente o temporal a fin de evitar abuso doméstico o alguna orden de protección o restricción u órdenes de protección de emergencia en causas penales en contra de cualquiera de las partes?  No  Sí Si su respuesta es **Sí**, complete lo siguiente:

The Protection/Restraining Order was  Temporary  Permanent and issued against \_\_\_\_\_, in the County of \_\_\_\_\_, State of \_\_\_\_\_, in case number \_\_\_\_\_ on \_\_\_\_\_ (date).

La orden de protección o restricción era  temporal  permanente y se emitió en contra de \_\_\_\_\_, en el condado de \_\_\_\_\_, estado de \_\_\_\_\_, en la causa número \_\_\_\_\_, el día \_\_\_\_\_ (fecha).

What was the subject matter of the Civil Protection/Restraining Order or Emergency Protection Order?

¿Cuál fue el asunto por el que se emitió una orden civil de protección o restricción o una orden de protección de emergencia?

---

---

---

I request that this Court enter an order modifying/restricting the parenting time for the Petitioner Co-Petitioner/Respondent as described below. Complete number 10 if requesting to modify parenting time and number 11 if requesting to restrict parenting time.

*Solicito que este juez dicte una orden para la modificación o restricción del tiempo con los hijos para el demandante codemandante o demandado según se describe a continuación. Complete el número 10 si solicita la modificación del tiempo con los hijos, y el número 11, para la restricción del tiempo con los hijos.*

10. a. I request the Court to modify the current parenting time order to provide for the following new parenting plan schedule and this plan is in the best interests of the minor child(ren) for the following reasons: (Attach additional documentation, if necessary.)

*Solicito al juez que modifique la orden del plan de crianza actual para establecer el nuevo plan de crianza descrito a continuación, el cual es lo que más les beneficie a los menores por las razones siguientes: (anexar documentación adicional, de ser necesario).*

---

---

---

---

---

b. The above new parenting plan is in the best interests of the minor child(ren) as follows:

*El nuevo plan de crianza descrito anteriormente es en el mejor interés de los menores según se describe a continuación:*

---

---

---

---

---

11. a. I allege that the minor child(ren) is/are in imminent physical or emotional danger due to the current parenting time as follows:

*Declaro que los menores están en peligro inminente físico o emocional debido al plan de crianza actual por lo siguiente:*

---

---

---

---

---

b. I request that the parenting time plan be restricted as follows:

*Solicito restricciones en el plan respecto al tiempo con los hijos, como se indica a continuación:*

---

---

---

---

---

12. \_\_\_\_ (initial) I understand that the Court will NOT address a modification of child support unless I also file a Verified Motion to Modify Child Support pursuant to C.R.S. §14-10-122, JDF 1403.

*\_\_\_\_ (iniciales) Entiendo que el juez NO responderá a una modificación de la manutención infantil a menos que yo también presente el documento JDF 1403 - Pedimento verificado para la modificación de la manutención infantil, de conformidad con el artículo 14-10-122 de las Leyes Vigentes de Colorado.*

**VERIFICATION AND ACKNOWLEDGMENT**  
**VERIFICACIÓN Y ACUSE DE RECIBO**

I swear/affirm under oath, and under penalty of perjury, that I have read the foregoing *VERIFIED MOTION TO MODIFY OR RESTRICT PARENTING TIME* and that the statements set forth therein are true and correct to the best of my knowledge and belief.

*Declaro bajo juramento o protesta que leí el precedente documento PEDIMENTO VERIFICADO PARA LA MODIFICACIÓN O RESTRICCIÓN DEL TIEMPO CON LOS HIJOS y que las afirmaciones en él contenidas son verdaderas y correctas según mi leal saber y entender.*

\_\_\_\_\_  
Signature of Attorney, if applicable  
*Firma del abogado, si corresponde*      Date  
*Fecha*

\_\_\_\_\_  
 Petitioner or  Co-Petitioner/Respondent      Date  
*Firma del codemandante demandado*      *Fecha*

\_\_\_\_\_  
Address  
*Dirección*

\_\_\_\_\_  
City, State, Zip Code  
*Ciudad, estado, código postal*

\_\_\_\_\_  
(Area Code) Telephone Number (home)  
*(Código de área) Teléfono del trabajo*

\_\_\_\_\_  
(Area Code) Telephone Number (work)  
*(Código de área) Teléfono del trabajo*

The foregoing instrument was subscribed and affirmed, or sworn before me in the County of \_\_\_\_\_, State of \_\_\_\_\_, this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_\_.

*El documento precedente fue jurado y suscrito ante mí en el condado de \_\_\_\_\_, estado de \_\_\_\_\_ este día del mes de \_\_\_\_\_ del 20\_\_\_\_\_.*

My Commission Expires: \_\_\_\_\_  
*Mi cargo vence:*

\_\_\_\_\_  
Notary Public/Deputy Clerk/ *Notario o secretario judicial*

\_\_\_\_\_  
Signature of Attorney  
*Firma del abogado*

**CERTIFICATE OF SERVICE**  
**CONSTANCIA DE NOTIFICACIÓN**

I certify that on \_\_\_\_\_ (date) a true and accurate copy of the **Verified Motion to Modify Restrict Parenting Time** was served on the other party by:

Hand Delivery  E-filed  Faxed to this number \_\_\_\_\_ or

by placing it in the United States mail, postage pre-paid, and addressed to the following:

*Certifico que el \_\_\_\_\_ (fecha) se presentó una copia fiel y veraz del **Pedimento verificado para la***

**modificación restricción del tiempo con los hijos** y se entregó a la otra parte ya sea por:

entrega en mano  vía electrónica o  fax al siguiente número \_\_\_\_\_ o

correo utilizando el servicio postal de los Estados Unidos con franqueo pagado y dirigido a (incluir el nombre y dirección):

To:

A: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Your signature/Su firma

If the Child Support Enforcement Unit is involved in the case; you must provide them a copy of this Motion.

*Si el Departamento de cumplimiento de manutención infantil (Child Support Enforcement Unit) es parte de la causa; debe enviarle una copia de este pedimento.*